

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre mois..... 1.00
 Edition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 224, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.04
 Une fois la semaine..... 0.03
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès.. 50

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 2 Juin 1887

L'ASSEMBLÉE DE CE SOIR

Il est à espérer que la salle de l'Hôtel de Ville sera bien remplie ce soir, à l'occasion de l'Assemblée convoquée par Son Honneur le Maire pour prendre les moyens de célébrer avec pompe le jubilé de la Reine à Ottawa.

Proportionnellement à sa population, la capitale ne doit pas se laisser surpasser par aucune autre ville de la Province à l'occasion de la célébration de ce jubilé. Que tous se fassent un devoir d'aidé à ce mouvement, afin qu'Ottawa soit témoin de fêtes splendides qui lui feront honneur.

LE LIEUT.-GOUVERNEUR

Le correspondant d'Ottawa à l'Electeur dit que sir A. P. Caron eût bien voulu être nommé lieutenant-gouverneur, mais que M. Chapleau s'est opposé à sa nomination.

Nous sommes en mesure de déclarer qu'il y a eu autant de faussetés que de mois dans cette affirmation. Sir Adolphe a reçu la succession de M. Masson; il n'a pas cru devoir l'accepter. Voilà la vérité vraie.

Notre impression est que M. Chapleau pourrait être nommé lieutenant-gouverneur. Les conservateurs actifs, les hommes de la revanche s'opposent à sa retraite, car ils le regardent avec raison comme leur homme le plus puissant sur les masses.

M. Chapleau ferait un lieutenant-gouverneur magnifique, et Madame Chapleau ferait les honneurs de Spencer Wood avec la haute distinction qui la caractérise.

Tous deux se sont à Québec les bien venus.

M. BLAKE

Nous regrettons d'apprendre que la santé de l'honorable M. Blake est loin d'être bonne. Ses forces physiques lui font défaut à un degré qui alarme ses amis, et qui lui imposera un repos absolu pendant quelques mois. L'émiment député souffre d'affreux maux de tête et de manque de sommeil. Le travail excessif auquel il s'est livré depuis qu'il a accepté la direction de son parti, la miné et terrassé, malgré sa robuste constitution. M. Blake s'amuse peu, prend peu d'exercice, contrairement à son rival, sir John A. Macdonald, qui, malgré les grandes responsabilités du pouvoir, est l'un des hommes les plus gais du pays.

Adversaires et amis politiques de M. Blake, n'ont qu'une voix pour souhaiter que la belle saison lui rende sa vigueur d'autrefois.

COUPS DE CRAYON

Nous regrettons d'apprendre que l'état de la santé de l'honorable M. Elz. Gérin, de Trois-Rivières, conseiller législatif, s'est tellement aggravé que l'on a dû le conduire à l'asile de la Longue Pointe.

L'honorable J. G. Ross, sénateur, M. M. Elisée Baudet, J. G. Scott, Beemer, Desjardins, M.P.P., ont eu, à Ottawa, une entrevue avec sir John Macdonald, le ministre des chemins de fer, sir Hector Langevin, sir A. P. Caron, au sujet d'une subvention additionnelle pour les

chemins de fer de la vallée du lac Saint-Jean.

"Nos gloires nationales s'en vont." Hanlan est battu. Six longueurs pour Jake Gadaur. O Canada, mon pays mes amours!

Le lieutenant-colonel Ouimet, orateur de la Chambre des Communes, aura le commandement des tireurs de Wimbledon si la session, comme tout l'indique, finit à temps pour lui permettre de prendre le steamer dans la dernière semaine de juin. C'est le troisième orateur qui aura eu cette distinction qui déjà avait été conférée aux honorables MM. Blanchet et Kirkpatrick.

A la séance d'hier après midi, à la Chambre des Communes, M. Baird, le député siégeant de Queens, N.B., a prononcé un long discours, après lequel il quitta son siège en attendant la décision de la Chambre à son égard. Les galeries étaient bien remplies de même qu'hier soir, où non nombre de députés ont parlé sur cette question.

En réponse à M. Mallory, hier après midi, l'honorable Th. White a dit que M. Rufus St-Penon était actuellement à l'emploi du gouvernement avec un salaire de \$3,000.

En réponse à M. Rinfret, sir John Macdonald dit que le lieutenant-gouverneur de Québec avait envoyé sa démission pour cause de mauvaise santé; jusqu'à présent sa démission n'a pas encore été acceptée.

Sir Alex. Campbell, dit une dépêche de Toronto, a été assermenté hier comme lieutenant-gouverneur par le juge en-chef Hagar y.

Sir Charles Tupper a présenté aujourd'hui une résolution accordant \$20,000 par année au subsidé de l'île du Prince Elouard.

La Chambre a siégé jusqu'à 2.30 hrs. ce matin, alors que le vote a été pris sur la question du comté de Queen qui semble intéresser à un si haut point.

D'après toutes les probabilités, la session ne se terminera pas avant le commencement de juillet prochain.

Dans la Capitale

A nos abonnés

Par suite de circonstances imprévues et incontrôlables, les abonnés du "Canada" ont quelque peu souffert de la distribution du journal depuis quelques jours. Connaissant l'intérêt que tous portent au "Canada", qui n'a cessé de faire d'énormes sacrifices pour se rendre favorable à la population Canadienne-française d'Ottawa, nous avons la ferme conviction que ses nombreux lecteurs ne se formaliseront pas de ce petit contretemps qui, d'ailleurs, sera amplement compensé par les améliorations importantes qui seront apportées d'ici à quelques jours, dans la publication de l'organe des Canadiens français de la capitale.

Résolutions de condoléances

A une assemblée de la Société St Jean Baptiste tenue le 31 mai courant, les résolutions suivantes ont été adoptées:

Proposé par M. Nap. Champagne appuyé par John Charnard, que la Société St Jean-Baptiste a appris avec une vive et profonde douleur la mort de Madame Valade, l'épouse de l'un des ex-présidents de la Société St Jean Baptiste; que nos plus sincères condoléances lui soient offertes pour la douloureuse épreuve qu'il vient d'éprouver;

Que copie de cette résolution lui soit transmise, ainsi qu'aux journaux français de cette ville.

Proposé par M. J. N. Rittey, appuyé par M. Eugène Dion, que cette société a appris avec douleur la mort de M. Doyon, père de M. J. A. Doyon, l'un des officiers de cette société; que nos sincères condoléances lui soient offertes pour la douloureuse épreuve qu'il vient d'éprouver;

Que copie de cette résolution lui soit transmise, ainsi qu'aux journaux français de cette ville.

Mines d'or

M. Olivier Latour, marchand de bois bien connu de cette ville, est arrivé de Mattawa. Il dit que la population de ce village a été juteuse dans une grande excitation par suite de la découverte de quartz aurifère dans les montagnes qu'il y a sur la rive nord de l'Ottawa. Toute la journée de dimanche les prospecteurs ont poursuivi leurs recherches. La population est bien convaincue qu'elle a trouvé un placer californien. Le quartz qu'on a trouvé jusqu'à ce jour donne un rendement de \$30 à \$40 la tonne.

Société St Pierre

La société Saint Pierre, à sa séance d'hier au soir, a décidé de chômer sa fête patronale avec éclat le dimanche, 3 juillet prochain. A cette occasion, les membres assisteront en corps à la grand'messe à la basilique; un magnifique pain bénit sera offert et il y aura procession dans les rues de la ville avant et après la messe, si le temps le permet.

Bénédictin d'une église

La bénédiction de la nouvelle église de Rockland aura lieu dimanche après-midi, par Sa Grandeur Mgr Duhamel.

Saint Jean-Baptiste

A l'assemblée tenue mardi soir, à la salle St Joseph, il a été décidé que la fête St Jean-Baptiste serait célébrée cette année avec grande pompe par une grande messe solennelle à l'église Ste Anne, une procession des plus importantes, et l'après-midi un programme de jeux athlétiques sera exécuté sur les terrains du collège. La fête aura lieu le 24 juin.

Jeux de croce

Les amateurs du jeu de croce et surtout les amis du Club "Capitals", le favori d'Ottawa apprendront avec plaisir qu'une partie de croce aura lieu sous le patronage de son excellence le Gouverneur Général, sur les terrains du Collège, samedi, le 4 juin courant. La jûte sera entre les "Capitals" et les Ontarios, et promet de causer des émotions.

La balle sera lancée à 3.30 heures précises. Que les amateurs de ce beau jeu se le disent et se rendent en foule sur le terrain du Collège samedi après-midi.

Bijouteries

M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, horloges argentées et objets de fantaisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux, les montres, etc., et la satisfaction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'Hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai-3m.

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importés des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à fait nou-

veau. M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des Tailleurs illustrés de Paris. 25 mai 1887-1m.

Salle Ste Anne

La soirée dramatique et musicale qui a été fixée au 5 juin prochain, comme nous l'avons annoncé déjà, promet de fournir une abondante recette à la société St Vincent de Paul au profit de laquelle elle est donnée. Comme il est plus que probable que la foule sera considérable, les personnes qui désirent se procurer des cartes d'admission à l'avance pourront le faire en s'adressant aux messieurs dont les noms suivent: David Morin, P. A. Hudson et Joseph Goulet, rue St Patrick; A. D. Richard, rue Sussex; Pigeon, Pigeon et Cie, J. Côté, rue Rideau; F. Lalonde et L. N. Favreau, rue Clarence.

ECHOS DE HULL

L'Académie

M. Viau, qui a le contrat pour la construction de l'Académie depuis la rue Principale jusqu'à la rue Wellington, attend de jour en jour une dépêche de Glasgow, au sujet de l'expédition des tuyaux de l'Académie.

Première communion

La touchante cérémonie de la première communion aura lieu à l'église de Hull le 9 courant.

Personnel

L'honorable juge Wurtele est parti mardi soir pour Bryson et Pointe Chapeau, comté de Pontiac, où il présidera la cour de Circuit.

St Jean-Baptiste du comté d'Ottawa

L'Association St Jean Baptiste, No 1, du comté d'Ottawa, a décidé de chômer sa fête patronale à Saint André Avelin, le 23 juin prochain.

Toutes les sociétés sœurs sont invitées à y prendre part en corps ou par délégation.

Il y aura messe solennelle, procession, banquet, dans un bois près du village où plusieurs orateurs distingués porteront la parole; à 8 heures champêtre dans l'après-midi.

Séance dramatique dans la soirée, donnée par les élèves du collège Bourget, qui ont bien voulu prêter leur concours pour cette occasion. La fête se terminera par un feu d'artifice.

Executor's Notice to Creditors

The Creditors of Mary Ann Deault (formerly Mary Ann Gampea), late of the City of Ottawa, Married Woman, Deceased, who died on or about the 18th day of January, 1887, and all others having claims against her estate are hereby notified to send by post, prepaid and registered, or otherwise deliver to the undersigned Executor of the last will and testament of the said deceased at No. 193 Cumberland Street, Ottawa, or to L. A. Olivier, his Solicitor, No. 509 Sussex Street, Ottawa, on or before the 18th day of June next, their Christian names and surnames, a address and description, the full particulars of their claims, a statement of their accounts, and the nature of the securities (if any) held by them; and in default thereof and immediately after the said 18th day of June, the assets of the said Mary Ann Deault, deceased, will be distributed amongst the parties entitled thereto, having regard only to claims of which notice shall have been given, as above required. And this notice being given under the provisions of the Revised Statute of the Province of Ontario, Chapter 107, Section 31, the Executor will not be liable for the said assets, or any part thereof, to any person of whose claim notice shall not have been received by him or his said Solicitor at the time of such distribution.

CHARLES GOULET, Executor.
 L. A. OLIVIER, Solicitor.

ON DEMANDE

Quinze à vingt filles pour travailler chez M. Alex. Deckus, 257 rue Cumberland. Ottawa 27 mai 1887-5ms.

NAISSANCE

La femme de J. A. Roy, comptable, une fille.

UNE CHANCE--\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$0.50 par mois. S'adresser à M. Martin Balle, percepteur du revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887-1m.



Jubilé de la Reine

A Son Honneur le Maire.

Nous les soussignés, vous sollicitons de convoquer une assemblée publique de tous les citoyens pour JUBILÉ SOIR, à huit heures, le 2 Juin courant, dans le but de considérer le meilleur moyen à prendre pour la célébration du Jubilé en l'honneur de Sa Majesté:

- | | |
|-------------------|--------------------|
| Robert Surtas | William Hatchison |
| Ed. Brown | O. Durocher |
| J. B. Abbott | John E. A. Keith |
| C. W. Mitchell | Henry C. Monk |
| F. Coran | W. B. Thwick |
| A. S. Woodburn | H. A. M. Lee |
| M. M. Pyke | H. Reed |
| F. J. Gruba | Alex. Jacques |
| C. S. Shaw & Co | W. R. Taylor |
| William Moserov | C. A. Bonfrant |
| Jas. Wilson & Co | B. Fogie |
| C. Addison | M. D. Shevver |
| Kenny Bros. | Daniels & Thomson |
| P. T. Green | H. Alexandre |
| Holt Kelly | J. K. Aras |
| E. Miles | Crawford Ross |
| A. H. Taylor | W. Annable |
| H. Woodcock | Jas. McCallough |
| W. G. Young | Thos. Bircht |
| Jas. H. Gooch | Henry S. Dickson |
| W. Chalmers | R. Urzow |
| John Ferguson | J. P. Esmonde |
| Kavanaugh Bros. | H. Holmes |
| A. Rosenthal | K. W. Lang |
| E. W. Hillman | Kenny & St Jacques |
| H. F. Braden | John H. Spencer |
| Thos. Dowley | John Thomson |
| A. Masson | Harry Head |
| Graves Bros. | Geo. F. Thompson |
| Geo. A. Hawkins | W. Scollud |
| W. Howe | W. Stuart, Sen |
| W. Panoock | G. Gratton |
| C. Donny | John Templemen |
| Thos. Beament | John G. Aham |
| W. H. Meuniss | R. C. W. McGaug |
| W. Porier | J. E. P. Riker |
| W. M. McCall | G. M. Tibbrock |
| A. Mortimer | John Smith |
| Samuel A. Cassidy | F. Satchell |
| B. Batton | W. P. Lott |

En réponse à la susdite requête, je convoque une assemblée publique des citoyens d'Ottawa pour Jeudi, le 2 Juin courant 1887, à l'Hôtel-de-Ville, à 8 heures du soir, pour le but ci-dessus mentionné.

McLEOD STEWART, Maire.

Ottawa, 31 mai 1887.

DIEU SAUVE LA REINE

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Ségal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment un magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Futre, Soie et Paille.

Pour messieurs, fillettes et enfants.

Casquettes en soie et en laine

Capots caoutchouc et parapluies.

Circulaires caoutchouc pour lames.

— CHEZ —
J. COTE,
 114 Rue Rideau

B. G.

NOUVELLES

Etoffes à Robes.

Grande Vente

COMPTANT

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

- 153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.
- 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts.
- 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.
- 115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts.
- 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.
- 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts.
- 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

— A US —

Soit mille et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BOYSON

GRAHAM

et Cie,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland.

Ottawa, 6 avril 1887-6m

SPECIALISTE POUR LE TRAITEMENT DE LA

Dyspepsie et des paralysies

Dr de Bonald

Gradué de l'Université McGill, de la Faculté de Médecine de Paris, Membre mérité de la Société des Arts, Science et Belles Lettres de Paris.
 66 Rue Stewart, (Ottawa)
 Avril 28, 1887 1m.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

La Consommation guerle

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W. A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Unités métriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes

LONGUEURS
Le MÈTRE (dix-millionième partie du quart du méridien terrestre,) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.
Le décimètre (1/10 du mètre) vaut 4 pouces anglais, ou une largeur de main.
Le centimètre (1/100 du mètre) vaut 3 lignes, ou 3/8 de pouce, largeur du bout du petit doigt.
Le millimètre (1/1000 du mètre) vaut 1/32 de ligne.
Le décamètre (10 mètres) vaut une demi-chainette, ou 2 perches, ou 11 verges, ou 33 pieds.
L'hectomètre (100 mètres) vaut 5 chainettes, ou 110 verges, ou près de deux arpent.
Le kilomètre (1000 mètres) vaut 50 chainettes, ou 1100 verges, ou environ 2/3 de mille.

SURFACES
Le MÈTRE CARRÉ vaut 1 verge carrée et 2/10 ou près de 11 pieds carrés.
L'ARE ou DÉCAMÈTRE CARRÉ vaut 4 perches carrées anglaises, ou 120 verges carrées.
L'HECTARE ou HECTOMÈTRE CARRÉ vaut 2 acres.
L'KILOMÈTRE CARRÉ vaut environ 25 de mille carré, de sorte que 2 hectares font 5 acres.
Le kilomètre carré vaut environ 25 de mille carré, de sorte que 5 kilomètres carrés valent environ 2 milles carrés.

VOLUMES ET CAPACITÉS
Le MÈTRE CUBE, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 3/10, soit 34 pieds cubes, ou 220 gallons, ou près de 3 minots.
Le LITRE ou DÉCIMÈTRE CUBE vaut environ 1 pinte.
Le DÉCALITRE (10 litres) vaut 2 gallons et 1/5.
L'HECTOLITRE (100 litres) vaut 22 gallons.

POIDS
La TONNE métrique (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'ancienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne anglaise.
Le quintal métrique vaut 2 fois l'ancien quintal canadien, ou 2 fois et 1/5 l'ancien quintal anglais.
Le KILOGRAMME (poids d'un litre d'eau) vaut 2 livres et 1/5 (avoir-dupois), de sorte que 5 kilogrammes valent 11 livres.

Le GRAMME (poids d'un centimètre cube d'eau) vaut 1/28 d'once, ou un peu plus qu'une demi-dragme.

MONNAIES
Le FRANC vaut 1 chelin, ou 1/5 de piastre. Le centime est la 100e partie du franc; 5 centimes font 1 sou ou 1 centin.

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts,
18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts,
22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.90,
30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00,
35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50,
40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50,
45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00,
50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC

BRANDY

VIN

LIQUEUR

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus bas prix.

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

MAISON D'EPARGNE

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

PROPRIETAIRE

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine. Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs. E. B. MORELAND, Gérant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste 107 rue Sparks. Ottawa, 31 mars 1887—1a.

Dr. J. A. FISSIAULT,

CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell. Extraction de dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov 1886—1a

A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK. Sen Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Beckett,

AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL. N. A. BECKETT, L.L.M.

Dr J. Notin

CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario. Coin des rues Rideau et Sussex. Heures de bureau: 9 à 5.

Dr L. Coyteux Preyost

132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAUX 8. à 10 a. m. 1. à 3 p. m. 6. à 8 p. m.

Valin et Adam

AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr. Alfred Savard

BUREAU:—No 376 RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Preyost

L. A. Ollivier

AVOCAT. Bureau.—Rue d'Alfred et Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse

DENTISTE. M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT.

AVOCATS. C. B. Major. A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert. Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer. la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier. Hull, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Dumais

INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPEUTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins

NOTAIRE PUBLIC. Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa. Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.

Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMEY, P. Q.

Roche et Champagne

AVOCATS. 246 Rue Principale, Hull. A. Roche. L. N. Champagne, L.L.D

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement. Le prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, ainsi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande. L'acompte ordinaire accordé au commerce. B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie. Ottawa, 4 mars, 1887.

Maison de Pension Privée

—TENIR PAR— Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887, 1m

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absoluement sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est évitée. Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial

ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités. L'objet du collège est: 1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. vembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:— Matin 9.30 à 12.00 Après-midi 2.30 à 5.30 Soir 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. (Un trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardéau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardéau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM, Pointe Gatineau. Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centins à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centins recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez: WILLIAM JONES 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. TALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAFORTE, rue Rideau GOODALE & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

S. ROGERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS, 15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison,

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cits, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS DE BRUXELLES

—T DE— TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter. Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

—PAR— Chevrier Freres 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, en tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit: TRAIN EXPR:RESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde au Grand Tronc à Goteau et à Montréal avec les trains au Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est. Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, et se raccordent à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal. Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Express de Boston et New-York via Rouse's Point. 1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chers dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. B. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général.

PERCY R. TODD, Agent général des assagers

Funèbres
OLAS
phone.
SMART
leurs
constamment
Salles de
OTTAWA
DEN
tages
MES,
CHIQUE.
de toutes les
t pas les remplacer
grandes bouteilles
aucun minéral,
pissenlit, rhu-
d'anger.
ostés, et sont un
les "Amers Indl-
FER
"ATLANTIC"
COURTE.
MONTREAL
New-York, ou
'Est et au Sud.
de la gare de
me suit :
MONTREAL :
EXPRESS se rac-
avec l'Express du
pour l'Ouest et à
Grand Tronc
Est, arrivant à la
12 30 p.m.
à Montréal, avec les
New-York pren-
du Grand
à 12 30 p.m.
à Montréal, avec les
New-York pren-
du Grand
à 12 30 p.m.
à Montréal, avec les
New-York pren-
du Grand

Succès étonnant

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Boschee de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consommation, des froids sévères, du croup, de l'asthme, de la pneumonie et en fait de toutes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guérissent tous les cas et nous considérons le devoir de tous les pharmaciens, de le recommander au pauvre consommateur mourant. Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 50,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et en un traitement qui n'a pu réussir. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez-le à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendue à 10 cents. Grandeur régulière 75. Vendue par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du Canada.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES		
Farine No 1 par baril.....	4 50 à 4 75	
Farine forte de boulangers.....	5 50 à 5 75	
Farine extra.....	5 50 à 5 75	
Farine de sarrasin.....	3 50 à 3 75	
Farine d'avoine.....	4 00 à 4 25	
Farine de blé d'Inde.....	3 25 à 3 50	
GRAINS		
Blé, le minot.....	00 à 00	33
Avoine.....	29 à 33	
Blé d'Inde.....	00 à 00	
Pois.....	50 à 55	
Fèves.....	1 00 à 1 25	
Sarrasin.....	45 à 50	
Orge.....	00 à 00	
Seigle.....	00 à 00	
LÉGUMES		
Patates la pèche.....	89 à 93	
Navets le sac.....	30 à 42	
Betteraves le sac.....	30 à 40	
Choux la douzaine.....	0 40 à 0 60	
Pommes, le baril.....	1 75 à 2 00	
Raisins la livre.....	10 à 10	
VOLAILLES		
Poulets, le couple.....	4 à 6	
Pontes, la pièce.....	40 à 50	
Gasards.....	60 à 75	
Chapons, la pièce.....	0 75 à 1 25	
Oies.....	50 à 75	
VIANDES		
Bœuf, les 100 livres.....	5 50 à 5 50	
Lard.....	6 50 à 7 00	
Veau (au quartier).....	5 à 7	
Mouton do.....	6 à 8	
DIVERS		
Oufs.....	15 à 20	
Beurre, en pain.....	19 à 23	
do en croust.....	15 à 19	
Fromage.....	13 à 15	
Suif brut, la livre.....	4 à 5	
Suif fondu.....	7 à 7 1/2	
Saindoux.....	10 à 12	
Sucre d'érable.....	12 à 13	
Miel, la livre.....	12 à 13	
Sirop d'érable, le gallon.....	1 00 à 1 100	
Pain, la tonne.....	9 00 à 12 50	
Paille.....	5 00 à 6 00	

LISTE DES BOITES A SIGNAUX

Boîte.	Localité
2	Coin de l'hôtel Russell.
3	des rues Sparks et O'Connor.
4	du chemin de fer et Gloucester.
5	O'Connor et Gloucester.
6	Marina et Bank.
7	Wellington et Kent.
8	Station de feu No 2, rue Selly.
9	Coin des rues Victoria et John.
12	Bay et Maria.
13	Fleck's Foundry, rue Wellington.
14	Coin des rues Nepean et Concession (Ashburnham Hill).
15	Albert et Percy.
16	des rues Sparks et O'Connor.
17	Duke et Queen.
18	Broad et ch. Richmond.
19	Broad et Queen.
19	Broad et Oregon.
21	Booth's Office, rue Victoria.
23	Bronsons & Weston's Office, rue Victoria.
24	Coin des rues Sussex et Rideau.
25	Rideau et Ottawa.
26	Wilbrod et Cumberland.
27	Nicholas et Theodore.
28	Station de feu No 3, rue St Paul.
31	Coin des rues Rideau et King.
32	Rideau et Pril.
34	Daly et Chapei.
35	Wilbrod et Nelson.
36	Hôpital Protestant, rue Rideau.
37	Fabrique Currier, bassin du canal.
41	Station central de feu, rue York.
42	Station de feu No 4, rue Cumberland.
43	Coin des rues Clarence et Sussex.
46	Albert et Metcalfe.
51	Sussex et Water.
52	Balhouise et Church.
53	Cumberland et Cathcart.
54	Dalhousie et départ du chemin de fer.
61	Scieries de MacLaren.
62	Coin des rues St-Patrick et Nelson.
63	Chapel et Parry.
64	St-André et St-Joseph.
71	St-Patrick et Cobourg.
72	Lewis et Metcalfe.
73	Rue Nicholas (Southern End).
81	Coin des rues Kent et Lisgar.
82	Somerset et Arthur (Ashburnham Hill).
91	Cooper et Metcalfe.
99	Canal et Peter.

Henri Masse
ÉPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domicile.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA" ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX.

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE :

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Envelopures, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subponas, Affidavits, Objections, Fiats, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs sim les de sommation, Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux D'avis de Vente De Saisie, De Vente

POUR LES SEL.-TRESORIER

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique D'electeur

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :

LE CANADA "quotidien, par an, \$3.00
L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

W. A. ARMOUR
Manufacturier et Importateur

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrique allemande et anglaise)

Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en plûche, et de canevass pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargneres au moins de 10 à 25 par cent.

Je vendrais aux marchands les miroirs, cadres, peintures, miroirs, canevass pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Où, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

James R. Bowes ARCHITECTE
Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa 9 Juin 1888.—la

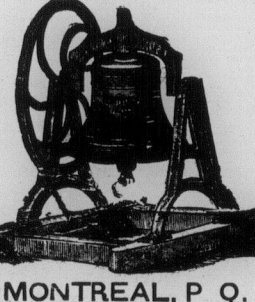
Thomas Leblanc, TAILLEUR

vi- d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B. - Gardes fines une spécialité.


CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies à Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MOUTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886.—la.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du sud de St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angle terre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Bisc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surlintendant général à Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. la

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELURE, PAPERIE.

LES SOUSIGNÉS qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de second-main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
Relieurs Exportateurs, Papeters, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin B-yond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Chemien de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.		Express Local.		Express Long.		Express de nuit	
Laisse	Direct	Local.	Long.	Local.	Long.	Local.	Long.
Laisse Ottawa.....	a.m. 4 48	a.m. 8 25	a.m. 4 20	p.m. 8 25	p.m. 8 25	p.m. 8 25	p.m. 8 25
Att. à Montréal.....	8 20	13 35	a.m. 8 30	9 00	a.m. 8 30	9 00	
Att. à Québec.....	2 20		a.m. 6 30	6 30			
Laisse Québec.....	10 00	10 00		2 30			
Laisse Montréal.....	9 00	7 16	6 00	8 00			
Arrive à Ottawa.....	12 23	11 35	10 10	10 25			

D'ÉLEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYMER:

Les trains quittent Hull pour Aymer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.

Arrive d'Ymer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SÉCTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa..... a.m. 7 00 p.m. 7 00

Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.

Att. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.

Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.

Att. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdenburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

J. COURSOLLE & Cie.,
Solicituteurs de Brevets d'Invention de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA.

43 RUE SPARKS

Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet.

W. W. BAYTE, Surlintendant-général.

W. C. VANHORN, Agent de Billet.

C. STRATTON
Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

OU' AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
Relieurs Exportateurs, Papeters, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin B-yond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

INJECTION CADET

GUÉRISON certaine en 3 Jours sans aucun Médicament

PARIS — 7, Boulevard Desaix, 7 — PARIS

dépôt dans toutes les BONNES PHARMACIES de CANADA

Le véritable ONGUENT CADET-GEARD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Pièges, Pustules, Furoncles, Anthrax, Hémorroïdes de toute espèce. Ce Topique exerce une efficacité incomparable sur la guérison de Tumeurs, Écorchures de chair, Abcès et Gangrènes. RÉCUPÈRE SES CHÈQUES BOUTEILLAS LA PHARMACIE CADET-GEARD DÉPÔT GÉNÉRAL PARIS, 7, des Orfèvres et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. C. O. DACIER a ces médicaments en dépôt à sa pharmacie.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
Solicituteurs de Brevets d'Invention de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA.

43 RUE SPARKS

Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet.

W. W. BAYTE, Surlintendant-général.

W. C. VANHORN, Agent de Billet.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,
Rue CHASEY, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MONTREAL, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

Nouvel Etablissement DE RELIEUR TENU PAR **Joseph Masse,** RUE SUSSEX, (En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886—

R. LAPIERRE
Tailleur

113— RUE RIDEAU — 113

Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapière désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de recevoir sa Boutique de Tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—la

Cinquante pour cent de moins

soixanté dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entrepris prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recherchées.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

ORZALINE

MAIS ON LIMITE LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA

LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA

PARIS — 207, Rue Saint-Honoré, 207 — PARIS

PARFUMERIE ORIZA

Aux Consommateurs

ORZALINE

QUINQUIN LABARRAQUE

Approuvé par l'Académie de Médecine de Paris

le Tonic par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

Autorisé par Arrêté ministériel

QUINQUIN LABARRAQUE

fortifie les Estomacs délicats, augmente l'appétit, facilite la digestion.

Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne

QUINQUIN LABARRAQUE

agit avec efficacité contre l'Anémie, la Chlorose, les Forces blanches.

N. L. FRERE, 19, r. Jacob, PARIS

ASTHME

POUDRE CLÉRY — Se vend partout.

M. C. O. DACIER a ces médicaments en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toiles, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital.

Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.

Ottawa, 9 février 1887.—la.

CHAPEAUX

En Duvet, Fentre, Manilla, Leghorn, Palmier, et Paitle de toutes sortes, Spécialité en Chemises blanches et de Couleurs.

N. FAULKNER ET FILS No. 111 Rue Rideau

Le temps vaut de l'Argent

Dames d'Ottawa, ne perdez pas votre temps précieux à chercher un

NOUVEAU CHOIX de marchandises de modes, mais rentez vous immédiatement chez

WOODCOCK

Magasin d'un seul prix. Vous saurez votre temps et votre argent.

39, rue Sparks

MODÉS!

Mon assortiment de modes de printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans les modes sont tous les jours appréciés par mes pratiques qui en sont enchantées.

Mlle A. McDonald Maison de Modes Parisienne 531 RUE SUSSEX.

G PHILIBERT

ORTATEUR Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises. COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture, Tapisseries, Peintures précieuses, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres. Articles de peinture en géral.



AVIS DU BUREAU DE POSTE

A partir de cette date, jusqu'à nouvel ordre, la fermeture des malles anglaises aura lieu comme suit: Les lundis à 6.30 p. m. par expédition des vapeurs de la ligne North German Lloyd de New-York. Les mercredis à 6.30 h. p. m. par expédition des vapeurs Allan du Dominion, de Rimouski. Un sac supplémentaire sera fermé à 1.40 p. m.

Bureau de Poste Ottawa, 9 mai 1887

Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des reins et urinaire... Pendant 12 ans! Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes... M. F. BOOTH... 4 mai 1883

33,000 perdus.

Un voyage en Europe qui me coûta \$3,000 me fit moi-même de rien qu'une bouteille d'Amers de Houbion...

M. R. M. Auburn, N. Y.

Bébé sauvé C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri...

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatigues...

Ludington, Mich., 2 février, 1885. Je vendis des Amers de Houbion depuis dix ans...

M. L. C. RICH.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885. Monsieur, j'ai pris des Amers de Houbion pour une inflammation des reins...

Messieurs—Vos Amers de Houbion m'ont été d'une grande valeur.

Pouvez-vous répondre à ceci? Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maux de nerfs ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins...

Ma mère dit que les Amers de Houbion sont le seul remède qui l'empêche des attaques de paralysie et du mal de tête.

Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti au lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houbion.

FEUILLETON

LA PEAU DU LION

—A l'instant où il prenait cette résolution, Estelle, en dépit de la calme assurance qu'elle venait d'affecter...

—Quoique la jalousie de M. Servian rende son opinion suspecte, se disait-elle, il faut avouer cependant qu'il y a de la raison dans ce qu'il vient de me dire.

—Enfin, dans le même moment Félix Cambier ruminait de la sorte au fond d'une allée du parc.

—Cette femme-là, si elle voulait, me ferait sauter du haut des tours de Notre-Dame, l'Amour est une belle chose, mais il ne doit pas aller jusqu'à la faiblesse, et tout à l'heure j'ai été faible, très-faible?

—Je suis sûr, au fond, j'en suis sûr, il le trouve que j'ai manqué de caractère. C'est bien, j'ai juré de ne pas donner suite à cette querelle, je tiendrai parole.

—L'héroïsme du beau Raoul se trouvait donc menacé d'une triple épreuve; dès le lendemain un hasard assez étrange fournissait à Estelle l'occasion de commencer la sienne.

Nous avons dit que le parc de M. Herbelin touchait à la forêt de Compiègne par un fossé couronné d'une haie en assez mauvais état.

—Ce jour-là, Félix, accompagné d'un chien d'arrêt, était sorti dès le matin.

—Je me suis passé cette fantaisie, répondit le beau Raoul d'un air de badinage.

—Excepté moi, reprit Tonyaon avec un sourire aimable; montrer les talons à un vil animal me paraît, j'en conviens, un peu trop ridicule.

—Excepté moi, reprit Tonyaon avec un sourire aimable; montrer les talons à un vil animal me paraît, j'en conviens, un peu trop ridicule.

—Craquer! se dit Félix, qui avalait à la hâte une tranche de pâté; je ne crois pas plus à ces ours qu'aux revenants, aux voleurs et aux Bédouins dont il nous a régales ces jours derniers.

—Tarde venientibus ossa, lui dit le colonel.

—Nous vous avons attendu plus d'un quart d'heure, dit à son tour Mme Caussade; sans doute vous n'avez pas voulu quitter la chasse avant d'avoir rempli votre gibecière?

—Pour contenir le gibier que j'ai trouvé, répondit Félix d'un air important, il faudrait un sac et non une gibecière.

—Quel gibier? demandèrent plusieurs voix à la fois: un chevreuil, un renard, un sanglier?

—Un loup, un loup énorme qui est tombé dans une trappe près de la fosse du Cosaque.

—Un loup! s'écria Mme Caussade; vous ne l'avez pas tué, j'espère?

—La vie d'un prisonnier n'est-elle pas sacrée? répondit l'éleve de Saint-Cyr.

—Parbleu! dit M. Herbelin, je ne m'attendais pas à entendre citer le droit des gens à propos d'un loup. Qu'en faire, à moins de le tuer.

—Le garder, non père, reprit Estelle avec vivacité; on le mettra dans une cage vis-à-vis de la loge de Mustapha.

—Je lui ai trouvé la physionomie assez débonnaire, mais l'air binn féroce.

—Est-ce sérieusement que tu as envie de le conserver? dit le colonel à sa fille; que t'a fait cet honnête Mustapha pour que tu lui veuilles donner un pareil voisin?

—Mustapha devient posant et dormeur; ça le réveillera, répondit Estelle; on a bien des bengalis, des singes, de perroquets, pourquoi n'aurait-on pas un loup? c'est moins vaigra.

—Soit; mais crois-tu que le susdit loup se laissera tirer de la trappe et mettre en cage sans jouer des mâchoires?

—On le musellera, dit Tonyaon d'un air dégagé.

—Est-ce que tu le muselleras? reprit le colonel avec un accent d'ironie.

—Pourquoi pas? Un loup n'est pas plus méchant qu'un ours.

Plus d'un quart d'heure, dit à son tour Mme Caussade; sans doute vous n'avez pas voulu quitter la chasse avant d'avoir rempli votre gibecière?

—Pour contenir le gibier que j'ai trouvé, répondit Félix d'un air important, il faudrait un sac et non une gibecière.

—Quel gibier? demandèrent plusieurs voix à la fois: un chevreuil, un renard, un sanglier?

—Un loup, un loup énorme qui est tombé dans une trappe près de la fosse du Cosaque.

—Un loup! s'écria Mme Caussade; vous ne l'avez pas tué, j'espère?

—La vie d'un prisonnier n'est-elle pas sacrée? répondit l'éleve de Saint-Cyr.

—Parbleu! dit M. Herbelin, je ne m'attendais pas à entendre citer le droit des gens à propos d'un loup. Qu'en faire, à moins de le tuer.

—Le garder, non père, reprit Estelle avec vivacité; on le mettra dans une cage vis-à-vis de la loge de Mustapha.

—Je lui ai trouvé la physionomie assez débonnaire, mais l'air binn féroce.

—Est-ce sérieusement que tu as envie de le conserver? dit le colonel à sa fille; que t'a fait cet honnête Mustapha pour que tu lui veuilles donner un pareil voisin?

—Mustapha devient posant et dormeur; ça le réveillera, répondit Estelle; on a bien des bengalis, des singes, de perroquets, pourquoi n'aurait-on pas un loup? c'est moins vaigra.

—Soit; mais crois-tu que le susdit loup se laissera tirer de la trappe et mettre en cage sans jouer des mâchoires?

—On le musellera, dit Tonyaon d'un air dégagé.

—Est-ce que tu le muselleras? reprit le colonel avec un accent d'ironie.

—Pourquoi pas? Un loup n'est pas plus méchant qu'un ours.

—Vous avez donc muselé des ours? demanda en riant Mme Caussade.

—Je me suis passé cette fantaisie, répondit le beau Raoul d'un air de badinage.

—Excepté moi, reprit Tonyaon avec un sourire aimable; montrer les talons à un vil animal me paraît, j'en conviens, un peu trop ridicule.

—Excepté moi, reprit Tonyaon avec un sourire aimable; montrer les talons à un vil animal me paraît, j'en conviens, un peu trop ridicule.

—Craquer! se dit Félix, qui avalait à la hâte une tranche de pâté; je ne crois pas plus à ces ours qu'aux revenants, aux voleurs et aux Bédouins dont il nous a régales ces jours derniers.

—Tarde venientibus ossa, lui dit le colonel.

—Nous vous avons attendu plus d'un quart d'heure, dit à son tour Mme Caussade; sans doute vous n'avez pas voulu quitter la chasse avant d'avoir rempli votre gibecière?

—Pour contenir le gibier que j'ai trouvé, répondit Félix d'un air important, il faudrait un sac et non une gibecière.

—Quel gibier? demandèrent plusieurs voix à la fois: un chevreuil, un renard, un sanglier?

—Un loup, un loup énorme qui est tombé dans une trappe près de la fosse du Cosaque.

—Un loup! s'écria Mme Caussade; vous ne l'avez pas tué, j'espère?

—La vie d'un prisonnier n'est-elle pas sacrée? répondit l'éleve de Saint-Cyr.

—Parbleu! dit M. Herbelin, je ne m'attendais pas à entendre citer le droit des gens à propos d'un loup. Qu'en faire, à moins de le tuer.

—Le garder, non père, reprit Estelle avec vivacité; on le mettra dans une cage vis-à-vis de la loge de Mustapha.

—Je lui ai trouvé la physionomie assez débonnaire, mais l'air binn féroce.

TELEGRAPHIE

Cassier de banque en fuite

Montréal, 31.—La nouvelle s'est répandue rapidement ce matin que M. A. D. Parent, caissier de la banque Hochelaga, était en fuite sans suite derrière lui un déficit considérable.

Sur renseignements pris, voici ce que nous avons appris. M. Parent est parti vendredi matin pour aller inspecter le succursale de Valleyfield, sur l'ordre du président, M. F. N. St-Charles, mais au lieu de se rendre à Valleyfield, il prit la route des Etats-Unis, et n'a pas été revu depuis.

A l'heure qu'est on a constaté un déficit de \$12,000 et il est probable que d'ici à quelques jours on découvrirait autre chose.

M. St-Charles dit que la banque ne perdra rien, car les deux employés compromis dans cette affaire sont porteurs de police au montant de \$10,000 chacun, au profit de la banque. Ce qui est plus que suffisant pour la dédommager de toutes pertes.

L'autre commis qui est compromis dans cette affaire, s'est trouvé le complexe insouciant de M. Parent, car sur les instructions du caissier, il acceptait des chèques avec lesquels il se faisait payer par le banquier au lieu de la banque. M. Parent avait à l'emploi de la banque depuis très longtemps, bien qu'il soit encore comparativement jeune.

Les causes de cette défection sont attribuées à des jeux de bourses. Dernièrement, il a perdu de fortes sommes dans la spéculation et la banque de Montréal.

M. Parent est marié depuis quelques années à la sœur d'un de ses collègues qui se consacre à sa femme et à leurs enfants.

On le croit à Chicago.

150 pertes de vie

Paris, 31.—Le cyclone qui a passé sur cette partie du pays hier a été très destructeur. Un steamer ayant à bord 150 passagers est parti de New-York et l'on craint qu'il ne soit collé à fond avec tout sa cargaison humaine. Des districts ont été complètement dévastés.

L'incendie de l'Opéra

Paris, 31.—On a annoncé officiellement ce matin que 75 cadavres avaient été recueillis jusqu'à présent des débris de l'Opéra Comique. On s'attend que ce nombre sera porté à 100.

Donz: Anglaises ont péri dans cet incendie.

Paris, 31.—Bien qu'on fasse usage de détectants une forte odeur de cadavres empêche qu'on continue les recherches.

Terrible Noyade

Montréal, 31.—Six hommes, Célestin Vezeau et ses fils, Chs-Joseph, Houdoux, Walfrit, Theureau, Philéas Vautier et Nelson Montrouil se rendent à l'île des Soeurs hier soir pour faire la pêche et se livrent à de copieuses libations. Ils passent la nuit en débauche. A quatre heures du matin ils voulurent revenir à la ville en chaloupe, mais incapable de garder l'équilibre tombèrent à la renverse et se noyèrent dans la chaloupe même.

Teinture à mandibles

Teinture à mandibles de première qualité, vernis, peinture à plâchers, huile, tapisseries, parquets des plus beaux, chez J. B. Duford, No 108, rue Rideau.

Enfants, n'y touchez pas. C'est le espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère.

Montres, bijoux, articles de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sœurs.

Au Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français.

Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Lallume ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure du jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887—Im. P. C. GUILLAUME, Libraire.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la TOILE METALLIQUE Chez E. G. Laverdure.

Glacière Améliorée, Pince à Glace, Soufflets pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe, Poeses à l'hulle.

E. G. LAVERDURE RUE WILLIAM.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Etes-vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition?

Si en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille de Sir-p-Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants.

Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet.

Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, apaise les gémissements, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système.

Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier.

Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le Sir-p-Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

Est-il possible?

de trouver à acheter à aussi bon marché ailleurs qu'au magasin de la basse-ville, Nos. 138-140, rue Clarence, les articles suivants:

Chapeaux d'été de la dernière mode, pour messieurs, dames et enfants. Une bonne modiste dans le magasin s'est garni à très bas prix. Fleurs, plumes, rubans, dentelles, objets de fantaisie, etc.

Un assortiment de papiers de tapisserie, papier vert ou patrons pour chapeaux.

Vaisselle, verreries, chaudrons, canards, ferblanteries, lampes, huile de pétrole, etc.

On y tient, répare et repasse toutes les sortes de fourrures, et on y fait les caques, manchettes, manteaux, etc. No 138 et 140, rue Clarence, Ottawa. ENOARD THÉRAULT. 25 avril 1887—la.

Avantage extraordinaire!

Un profilé de 20 par cent. J'ai le plaisir d'annoncer à mes anciennes pratiques et au public en général que, n'ayant plus à payer aucun pourcentage et pour d'autres raisons qui me sont personnelles, je pourrai à l'avenir faire une réduction de 20 par cent sur le prix de vente de toutes les prescriptions qu'on voudra bien m'appeler. En outre on aura l'avantage d'être servi avec le plus grand soin par un pharmacien diplômé d'avoir les remèdes les plus purs. Si toutefois on cherche à vous influencer pour aller ailleurs, répondez que vous êtes libre d'aller où bon vous semble avec votre argent. Ainsi, n'oubliez pas qu'en vous rendant à la pharmacie C. O. DACIER, 517 rue Sussex, vous ferez une grande économie de 20 par cent.

C. O. DACIER, pharmacien, 517 rue Sussex.

PERDU OU VOLE

Un petit chien, Black-and-Tan, Celui qui le ramènera à M. Alex. Blais, 41 rue Murray, sera généreusement récompensé; et toute personne l'ayant en possession après cet avis, sera poursuivi.

ALEX BLAIS

Hotel de l'Europe

Sur le plan Européen, 66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA. C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts. Toutes les primers de la saison constamment en main. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

9e année

Par année... Pour six mois... Pour quatre mois... Edition Hobson...

Administration Ottawa

LE O

Ottawa

AU

La Société...

Etant inspiré...

C'est ce que...

le journal n'a...

cette semaine...

Pour quel...

va en résultat...

durant lequel...

sera probablement...

gou satisfaisants...

ressés, — sacrifices...

œuvre et ce...

ci-entille.

La Société...

complets a...

s'attendre...

sont endettés...

plus court...

ment à l'an...

tous frais a...

poser nos d...

SIR C

Il paraît...

la session...